

Etat d'avancement des articles du DHELL 1^{ère} partie
14.11.2012

Lexème	Paragraphes rédigés	Paragraphes à rédiger ou à compléter	Divers
<i>allegoria</i>	§ 1 à 6.1 (Thomas, Lecaudé) § 7 : Manco (italien)	§ 6.2 ; § 7 ; ensemble à réviser : M. Fruyt	contribution de 2006 au site « Lexique latin »
<i>anfractus</i>	§ 1, § 3, § 6 (Brachet)	§ 2, § 4, § 5 : JP. Brachet, P. Lecaudé ; § 7	travail effectué directement en ligne
<i>arma</i>	§ 1 à 5.4 ; § 6.1 (Thomas) ; § 6.2 (Brachet) ; § 7 italien (Manco)	§ 7 : S. Gencarau (roumain)	contribution de 2006 au site « Lexique latin » ; version provisoire présentée le 10.11.12
<i>arrogans</i>	§ 1 à 5.3 (Thomas, Lecaudé) § 7 italien (Manco)	§ 5.4 : P. Lecaudé ; § 6 ; § 7 ensemble à réviser : M. Fruyt	contribution de 2006 au site « Lexique latin »
<i>arrogantia</i>	§ 1 à 5.3 (Thomas, Lecaudé) § 7 italien (Manco)	§ 5.4 : P. Lecaudé ; § 6 ; § 7 ensemble à réviser : M. Fruyt	contribution de 2006 au site « Lexique latin »
<i>arrogare</i>	§ 1 à 5.3 (Thomas, Lecaudé) § 7 italien (Manco)	§ 5.4 : P. Lecaudé ; § 6 ; § 7 ensemble à réviser : M. Fruyt	contribution de 2006 au site « Lexique latin »
<i>auscultare</i>	tous (Garcia-Hernandez, Sanchez-Manzano)	ensemble à réviser : M. Fruyt, P. Lecaudé	version transmise par les auteurs fin février 2012, sera présentée à l'automne
<i>barba</i>	§ 7 italien (Manco)	tout sauf § 7 italien	
<i>bilinguis</i>	tous (Pocchetti)	§ 5.4 ; § 6.2 : <i>bi-</i> et <i>lingua</i> § 7 : à compléter	version provisoire présentée le 3.3.12
<i>caluus</i>	§ 7 italien (Manco)	tout sauf § 7 italien	
<i>celeber</i>	§ 1 à 6 (Thomas, Garnier)	§ 7 : V. Alvarez (à compléter)	version provisoire présentée le 6.6.12
<i>cognoscere</i>	tous (Unceta)	§ 7 à compléter par S. Gencarau (roumain)	version provisoire présentée le 19.2.11, en ligne
<i>contumelia</i>	§ 1 à 6 (Brunet)	§ 7	vers. prov. présentée le 7.5.11, révisée par C. Brunet et transmise en sept. 2011
<i>crassus /grassus</i>	§ 4, 5.4, 6.1 (Thomas) ; § 6.2. (Garnier)	§ 1 à 3 ; § 5.1 à 5.3 ; § 7 + ensemble à réviser : M. Fruyt, P.Lecaudé	
<i>crēscere</i>	§ 6.2. (Garnier)	§ 1 à 6.1, § 7	
<i>dare</i>	§ 6.2. (Garnier)	§ 1 à 6.1 et § 7 : A.M. Martin-Rodriguez	prévu pour 2012
<i>denuo</i>	tous (Bertocchi-Maraldi)		version provisoire présentée le 3.12.11, en ligne
<i>despondere</i>	§ 1 à 6 (Thomas, Brachet)	§ 7 à compléter / réviser par des	version provisoire présentée le 3.3.12 (mise en

		romanistes : S. Gencarau (roumain)	ligne en cours)
<i>donec</i>	cf. article sur <i>dum, donec, quoad</i> (Poirier)	§ 1 à 5 à tirer de l'article de M. Poirier § 6 ; § 7	
<i>dum</i>	cf. article sur <i>dum, donec, quoad</i> (Poirier)	§ 1 à 5 à tirer de l'article de M. Poirier § 6 ; § 7	
<i>erilis</i>		tous (?) : P. Poccetti	version provisoire sera présentée automne 2012
<i>erus</i>		tous (?) : P. Poccetti	version provisoire sera présentée automne 2012
<i>et</i>	tous (Orlandini-Poccetti)	§ 7 à intégrer : P. Lecaude	version provisoire présentée le 19.3.11, à réviser (?) ; mise en ligne en cours
<i>exercere</i>	§ 1 à 6 (Thomas, Brachet), § 7 italien (Manco)	§ 7 (autres langues)	version provisoire distribuée le 6.6.2012 (non commentée)
<i>exercitatio</i>	§ 1 à 6 (Thomas, Brachet), § 7 italien (Manco)	§ 7 (autres langues)	version provisoire distribuée le 6.6.2012 (non commentée)
<i>existimatio</i>	§ 4, 5.4, 6.1 (Thomas)	§ 1 à 3 ; § 5.1 à 5.3 : M. Fruyt, P. Lecaude ; § 6.2 ; § 7 + ensemble à réviser	proposition pour janvier 2013
<i>fabula</i>	§1 à 6 (Crampon-Thomas), § 7 italien (Manco)	§ 7 : X. Gouvert (en chantier ?)	version provisoire présentée le 5.11.11, révisée par J.-F. Thomas, en ligne
<i>fama</i>	§ 1 à 6 (Thomas), § 7 italien (Manco)	§ 7 : X. Gouvert (en chantier ?)	version provisoire présentée le 5.11.11, en ligne (à réviser et à compléter)
<i>femina</i>	tout (M. Guérin)	§ 6.2 à compléter ; § 7 à réviser/compléter ; ensemble à réviser : M. Fruyt, P. Lecaude	
<i>flauus</i>	§ 4, 5.4, 6.1 (Thomas) ; § 6.2. (Christol)	§ 1 à 3 ; § 5.1 à 5.3 ; § 7 + ensemble à réviser : M. Fruyt, P.Lecaude	
<i>florus</i>	§ 4, 5.4, 6.1 (Thomas) ; § 6.2. (Christol)	§ 1 à 3 ; § 5.1 à 5.3 ; § 7 + ensemble à réviser : M. Fruyt, P.Lecaude	
<i>flos</i>	§ 4, 5.4, 6.1 (Thomas + Lasagna) ; § 6.2. (Christol)	§ 1 à 3 ; § 5.1 à 5.3 ; § 7 + ensemble à réviser : M. Fruyt, P.Lecaude	Intégrer contribution de M. Lasagna
<i>follis</i>	§ 4, 5.4, 6.1 (Thomas) ; § 6.2. (Garnier)	§ 1 à 3 ; § 5.1 à 5.3 ; § 7 + ensemble à réviser : M. Fruyt, P.Lecaude	
<i>futuere</i>	§ 6.2. (Garnier)	§ 1 à 6.1, § 7	
<i>gerere</i>	§ 6.2 (Christol)	§ 1 à 6.1, § 7	

<i>gloria</i>	§ 1 à 7 (Thomas, Lecaudé) + § 7 italien (Manco) ; § 6.2 (Garnier)	§ 5.1 M. Fruyt ; § 7 à compléter ; ensemble à réviser : M. Fruyt	contribution de 2006 au site « Lexique latin » ; projet de § 6.2 présenté le 10.11.2012, à réviser
<i>grossus</i>	§ 6.2. (Garnier)	§ 1 à 6.1, § 7	
<i>hibernus</i>	tous (Kircher), § 6.2 révisé (Martzloff)	§ 7 : V.Sauva / A.Manco (italien)	version provisoire présentée le 5.5.12, à réviser (<i>aestiuus</i>)
<i>improbus</i>	tous (Thomas, Brachet) + § 7 italien (Manco)		version provisoire présentée le 1.10.11, en ligne
<i>impudentia</i>	§ 1 à 3 (Lecaudé) § 4, 5.4 et 6.1 (Thomas) ; § 7 italien (Manco)	§ 5.1 à 5.3 : M. Fruyt, P. Lecaudé § 6.2, § 7	
<i>impudicitia</i>	§ 1 à 3 (Lecaudé) § 4, 5.4 et 6.1 (Thomas)	§ 5.1 à 5.3 : M. Fruyt, P. Lecaudé § 6.2, § 7	
<i>inclutus</i>	§ 1 à 6 (Thomas, Brachet)	§ 7 : V. Alvarez (à compléter)	version provisoire présentée le 4.2.12, en ligne
<i>incultus</i>	§ 7 italien (Manco)	tout sauf § 7 italien	
<i>iterum</i>	tous (Bertocchi-Maraldi)		version provisoire présentée le 3.12.11, en ligne
<i>laus</i>	§1 à 6 (Thomas, Garnier) ; § 7 italien + anc.-fr. (L. Tronci)	§ 7 : V. Alvarez (à compléter) ;	contribution de 2006 au site « Lexique latin » version prov. présentée le 4.2.12 ; § 6.2 révisé ; § 7 italien présenté le 10.11.2012, à réviser
<i>mactare</i>	§ 4, 6.1. (Moussy) ; § 7 italien (Manco)	§ 1 à 3 ; § 5 : M. Fruyt, P. Lecaudé § 6.2 : J.-P. Brachet ; § 7	contribution de 2006 au site « Lexique latin » révisée par C. Moussy en sept. 2011
<i>malleus</i>	§ 4, 5.4, 6.1 (Thomas) ; § 6.2. (Garnier)	§ 1 à 3 ; § 5.1 à 5.3 ; § 7 + ensemble à réviser : M. Fruyt, P.Lecaudé	
<i>manducare</i>	tous (Julia)	§ 4 à revoir après discussion du 1.10.11 § 7 (X. Gouvert) à intégrer après réception	version provisoire présentée le 1.10.11
<i>momentum</i>	§ 4, 5.4, 6.1 (Thomas)	§ 1 à 3 ; § 5.1 à 5.3 : M. Fruyt, P. Lecaudé ; § 6.2 ; § 7 + ensemble à réviser	proposition pour janvier 2013
<i>murmur</i>	§ 4, 5.4, 6.1 (Thomas)	§ 1 à 3 ; § 5.1 à 5.3 : M. Fruyt, P. Lecaudé ; § 6.2 ; § 7 + ensemble à réviser	proposition pour janvier 2013
<i>nouus</i>	§ 4, 5.4 et 6.1 (Thomas) ; § 7 italien (Manco)	§ 1 à 3 et 5.1 à 5.3 : M. Fruyt, P. Lecaudé § 6.2 : V. Martzloff ; § 7	
<i>omnis</i>	cf. distributivité 4 ^e partie	article à tirer de l'article sur la	version provisoire de l'article sur la distributivité

	(Bertocchi-Bortolussi-Maraldi-Orlandini)	distributivité pour la 4 ^e partie; § 6.2. : R. Garnier : § 7	présenté le 1.10.11
<i>pax</i>	§ 4, 5.4 et 6.1 (Thomas) ; § 6.2 (Garnier) ; § 7 italien (Manco)	§ 1 à 3 et 5.1 à 5.3 : M. Fruyt, P. Lecaude ; § 7 (autres langues)	Projet de § 6.2 présenté le 10.11.2012, à réviser
<i>plenus</i>	tous (Kircher, Martzloff, Gencarau : roumain)	§ 7 : à compléter (sauf roumain) → L. Tronci (italien)	version provisoire présentée le 5.5.12
<i>potentia</i>	tous (Lecaude)	§ 7 : X. Gouvert (à compléter)	version provisoire présentée le 3.12.11, en ligne
<i>potestas</i>		§1 à 6 : Lecaude ; § 7	prévu pour juin 2012
<i>precari</i>	§ 1 à 6 (Dorothee) ; révisions et compléments de S. Roesch, B. Bortolussi	§ 4 à réviser selon S. Roesch, B. Bortolussi § 7 : L. Tronci (italien)	version provisoire présentée le 7.1.11 ; révisions proposées en mai 2012 (en cours)
<i>prurire</i>	§ 4, 5.4, 6.1 (Thomas) ; § 6.2. (Christol)	§ 1 à 3 ; § 5.1 à 5.3 ; § 7 + ensemble à réviser : M. Fruyt, P.Lecaude	
<i>pudicitia</i>	§ 1 à 3 (Lecaude) § 4, 5.4 et 6.1 (Thomas) ; § 7 italien (Manco)	§ 5.1 à 5.3 : M. Fruyt, P. Lecaude § 6.2, § 7	
<i>quaerere</i>	tous (Unceta) sauf :	§ 7.2 ;	version prov. présentée le 7.1.11, complétée par M. Fruyt après réunion (mise en ligne en cours)
<i>quin</i>	tous (Fleck)		version provisoire présentée le 19.2.11, en ligne
<i>quisque</i>	§ 4 (Bortolussi)	§ 1 à 3 et § 5 à 6.1 : M. Fruyt, P. Lecaude § 6.2 ; §7	version provisoire du § 4 présentée le 1.10.11, en lien avec 4 ^e partie sur la distributivité
<i>quoad</i>	cf. article sur <i>dum, donec, quoad</i> (Poirier)	§ 1 à 5 à tirer de l'article de M. Poirier § 6 ; § 7	
<i>quomodo</i>	§ 4, 6 à 8 (C. Bodelot) ; § 7 italien (Manco)	§ 1 à 3 ; § 5 : M. Fruyt, P. Lecaude	fichier reçu en avril 2012
<i>recens</i>	§1-3 (Lecaude) ; §4, 5.4, 6.1 (Thomas) ; § 6.2 (Garnier) ; §7 italien (Manco)	5.1 à 5.3 : M. Fruyt, P. Lecaude ; § 7 (autres langues)	Projet de § 6.2 présenté le 10.11.2012, à réviser
<i>rīdēre</i>	§ 6.2. (Garnier)	§ 1 à 6.1, § 7	
<i>rursus</i>	§1 à 6 (Bertocchi-Maraldi)	§ 7	version provisoire présentée le 3.12.11, en ligne
<i>signum</i>	tous (Dorothee, Martzloff,		version provisoire présentée le 15.1.11, version

	DERom.)		révisée présentée le 19.2.11, en ligne
<i>singuli</i>	cf. distributivité 4 ^e partie (Bertocchi-Bortolussi-Maraldi-Orlandini)	article à tirer de l'article sur la distributivité ; § 6.2. : R. Garnier ; § 7 : V.Sauva/A.Manco (italien)	version provisoire de l'article sur la distributivité présenté le 1.10.11
<i>spargere</i>	§ 6.2. (Garnier)	§ 1 à 6.1, § 7	
<i>stuprum</i>	§ 7 italien (Manco)	tout sauf § 7 italien	
<i>superbia</i>	§ 1 à 6 (Thomas, Brachet) ; § 7 italien (Manco)	§ 7	idem <i>superbus</i>
<i>superbus</i>	§ 1 à 6 (Thomas, Brachet) ; § 7 italien (Manco)	§ 7	version provisoire présentée le 3.12.11
<i>terrere</i>	§ 4, 5.4, 6.1 (Thomas) ; § 6.2. (Christol)	§ 1 à 3 ; § 5.1 à 5.3 ; § 7 + ensemble à réviser : M. Fruyt, P.Lecaudé	
<i>trilinguis</i>	tous (P. Poccetti)	§ 5.4 ; § 6.2 : <i>tri-</i> et <i>lingua</i> ; § 7 à compléter	version provisoire présentée le 3.3.12
<i>uacca</i>	§ 6.2. (Garnier)	§ 1 à 6.1, § 7	
<i>uanitas</i>	§ 1 à 3 (Lecaudé) ; § 4, 6.1 + éléments pour § 5, 6.2 et 7 (Thomas) ; § 6.2 (Martzloff) ; § 7 italien (Manco)	§ 7 à compléter	contribution de 2006 au site « Lexique latin » ; version provisoire présentée le 10.11.12
<i>uanitudo</i>	§ 1 à 3 (Lecaudé) ; § 4, 6.1 + éléments pour § 5, 6.2 et 7 (Thomas) ; § 6.2 (Martzloff)	§ 7 à compléter	contribution de 2006 au site « Lexique latin » ; version provisoire présentée le 10.11.12
<i>Venus</i>	§ 6.2. (Christol)	§ 1 à 6.1, § 7	
<i>uerbum</i>	tous (Roesch, Martzloff)		version provisoire présentée le 7.5.11, en ligne

NB : pour des raisons de place, seuls figurent dans la deuxième colonne (paragraphe rédigés) les noms des rédacteurs qui ont fourni ou qui fourniront la majeure partie de l'article. Mais les articles déjà rédigés ont aussi reçu la contribution de M. Fruyt pour les § 1, 2 et 5, P. Lecaudé pour les § 3 et 5, J.-P. Brachet, R. Garnier et V. Martzloff pour le § 6.2, et M. Bennaroch, J.-P. Chambon, X. Gouvert et A. Thibault pour le § 7. Tous les articles sont revus par M. Fruyt et P. Lecaudé.